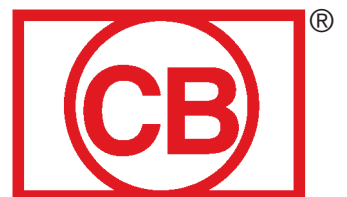




# Wurstel - Hot Dog



Made in Italy

# Wurstel - Hot Dog

Mod.

SW1



Mod.

2P



Mod.

4P



## SCALDA WURSTEL A VAPORE E HOT DOG

### CARATTERISTICHE

- Carcassa in acciaio inox
- Vaschetta acqua in alluminio teflonato
- 2 cestelli in acciaio inox sovrapposti, protetti da un tubo pirex con coperchio, per contenere i wurstel da riscaldare
- Piastra elettrica controllata da un regolatore di energia
- Punzoni in alluminio teflonato contenenti resistenze a cartuccia (solo per i modelli 2P e 4P) per forare e tostare i panini

## STEAM OPERATED HOT DOG WARMERS AND HOT DOG

### CHARACTERISTICS

- Casing entirely manufactured in stainless steel
- Aluminium teflonized water container
- 2 superposed stainless steel baskets, protected by a pyrex tube covered with a lid, to contain sausages to be warmed
- Electric plate regulated by an energy regulator
- Skewers in teflonized aluminium, each one containing a cartridge heating element. The skewers will pierce and toast bread (only for models 2P and 4P)

## RÉCHAUFFEUR À VAPEUR POUR SAUCISSES ET MACHINES À HOT DOG

### CARACTERISTIQUES

- Carrosserie entièrement en acier inox
- Bac à eau en aluminium téflonisé
- 2 paniers en acier inox superposés, protégés par un tube en pyrex avec couvercle, pour contenir les saucisses à chauffer
- Plaque électrique contrôlée par un régulateur d'énergie
- Plots en aluminium téflonisé, chacun avec sa propre résistance à cartouche (seulement pour les modèles 2P et 4P) pour trouser et griller les petits pains

## WURSTEL DAMPF-AUFWÄRMER UND HOT DOG GERÄTE

### MERKMALE

- Gehäuse aus Edelstahl
- Teflonbeschichteter Aluwasserbehälter
- Zwei übereinander gestellte Körbe; sie sind durch einen, mit Deckel versehenen Zylinder aus Pyrexglas zum Enthalten der Würstchen geschützt.
- Elektroplatte durch einen Energieregler gesteuert
- Teflonbeschichtete Toaststangen mit Innenheizelementeinsätzen zum Brötchendurchlöcheren und rösten (nur für Modelle 2P und 4P)

Mod.  
TP2



**TOSTAPANE**  
**CARATTERISTICHE**

- Carcassa in acciaio inox
- Punzoni in alluminio teflonato contenenti resistenze a cartuccia per forare e tostare i panini

Mod.  
TP4



**BREAD TOASTER**  
**CHARACTERISTICS**

- Casing entirely manufactured in stainless steel
- Skewers in teflonized aluminium , each one containing a cartridge heating element. The skewers will pierce and toast bread

Mod.  
TP6



**GRILLE-PAIN**  
**CARACTERISTIQUES**

- Carrosserie entièrement en acier inox
- Plots en aluminium téflonisé, chacun avec sa propre résistance à cartouche pour trouer et griller les petits pains

**SPIEBTOASTER**  
**MERKMALE**

- Gehäuse aus Edelstahl
- Teflonbeschichtete Toaststangen mit Innenheizelementeinsätzen zum Brötchendurchlochen und rösten

# Wurstel - Hot Dog

Mod.

W12/5 T



Mod.

W18/7 T



Mod.

W24/5 T



## SCALDA WURSTEL A RULLI

### CARATTERISTICHE

- Costruito in acciaio inox
- Basamento contenente motoriduttore, termostato e interruttore
- Spalle laterali una delle quali contiene pignone e catena per il movimento rotatorio dei tubi in acciaio inox (diametro 25 mm)
- Resistenze corazzate poste all'interno dei tubi per il riscaldamento degli stessi
- Bacinella raccogligrassa estraibile

## ROLLER HOT DOG WARMERS

### CHARACTERISTICS

- Entirely manufactured in stainless steel
- Base with gear motor, thermostat and on-off switch
- Lateral panels: one of them with sprocket and drive chain for the rotatory motion of the stainless steel rollers (diameter 25 mm.)
- Armored heating elements inside the rollers for heating them up
- Extractable fat container

## CHAUFFE SAUCISSES À ROULEAUX

### CARACTERISTIQUES

- Construit en acier inox
- Base contenant motoréducteur, thermostat et interrupteur
- Parties latérales l'une desquelles contient les pignons et la chaîne d'entraînement pour la rotation des rouleaux en acier inoxydable (diamètre 25 mm)
- Résistances blindées placées à l'intérieur des tubes pour les chauffer
- Lèchefrite enlevable

## WÜRSTEL-BRATMASCHINEN

### MERKMALE

- Aus Edelstahl
- Gehäuse mit Getriebemotor, Thermostat und Schalter
- Seitenwände: eine mit Antriebsritzel und Kette zur Rotationsbewegung der Inoxstahlrollen (Durchmesser 25 mm.)
- Gussgekapselte Heizelemente im Inneren der Rollen zur Erwärmung
- Abnehmbarer Fettbehälter

Mod.

W24/7 T



Mod.

W32/9 T



Mod.

W32/9 S



- Per il modello W32/9S il termostato è sostituito da 2 regolatori di energia (Infinet control) che regolano rispettivamente i 5 rulli anteriori e i 4 rulli posteriori
- For model W32/9S the thermostat is replaced by two energy regulators (Infinet control) to regulate five front rollers and four rear rollers
- Pour le modèle W32/9S le thermostat est remplacé par 2 régulateurs d'énergie (infinet control) qui règlent respectivement les 5 rouleaux antérieures et les 4 rouleaux postérieures
- Beim Modell W32/9 S ist der Thermostat durch zwei Energieregler (Infinet Control) zur Steuerung von fünf vorderen Rollen und vier hinteren Rollen ersetzt

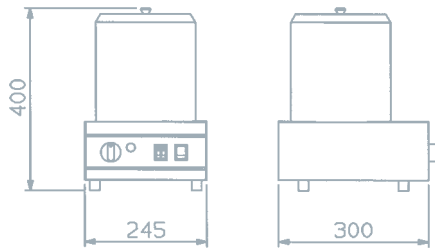
# Wurstel - Hot Dog

## Optionals



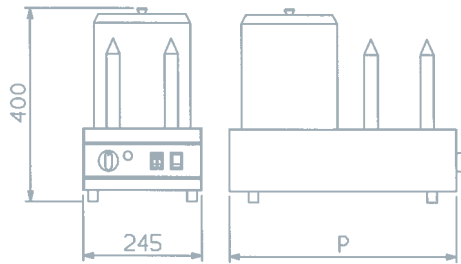
- Per tutti i wurstel a rulli, a richiesta, è possibile avere i rulli teflonati.
- For all roller hot dog warmers: teflon rollers on request.
- Pour tous les chauffe-saucisses à rouleaux, possibilité de rouleaux téflonisés, à la demande.
- Für alle Würstel-Bratmaschinen, auf Anfrage: Teflonbeschichtete Rollen.

## TECHNICAL INFO



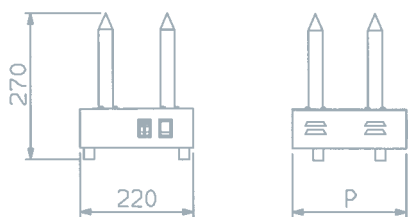
Scalda Wurstel a vapore – Steam operated Hot Dog warmer  
Réchauffeur à vapeur pour saucisses – Würstel Dampf-Aufwärmer

Modello	Larghezza	Profondità	Altezza	Tensione	Potenza	Peso Netto
Model	Width	Depth	Height	Voltage	Power	Net Weight
Modèle	Largeur	Profondeur	Hauteur	Tension	Puissance	Poids net
Modell	Breite	Tiefe	Höhe	Spannung	Leistung	Nettogewicht
<b>SW1</b>	245 mm	300 mm	400 mm	230 V~	270 W	6 Kg



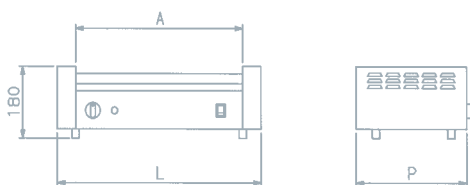
Hot Dog

Modello	Larghezza	Profondità	Altezza	N. Punzoni	Tensione	Potenza	Peso Netto
Model	Width	Depth	Height	No. Skewers	Voltage	Power	Net Weight
Modèle	Largeur	Profondeur	Hauteur	N. Plots	Tension	Puissance	Poids net
Modell	Breite	Tiefe	Höhe	Nr. Toaststangen	Spannung	Leistung	Nettogewicht
		P					
<b>2P</b>	245 mm	370 mm	400 mm	2	230 V~	430 W	7 Kg
<b>4P</b>	245 mm	470 mm	400 mm	4	230 V~	630 W	8 Kg



Tostapane – Bread toaster – Grille-pain - Spießtoaster

Modello	Larghezza	Profondità	Altezza	N. Punzoni	Tensione	Potenza	Peso Netto
Model	Width	Depth	Height	No. Skewers	Voltage	Power	Net Weight
Modèle	Largeur	Profondeur	Hauteur	N. Plots	Tension	Puissance	Poids net
Modell	Breite	Tiefe	Höhe	Nr. Toaststangen	Spannung	Leistung	Nettogewicht
		P					
<b>TP2</b>	220 mm	220 mm	270 mm	2	230 V~	170 W	2 Kg
<b>TP4</b>	220 mm	220 mm	270 mm	4	230 V~	340 W	3 Kg
<b>TP6</b>	220 mm	340 mm	270 mm	6	230 V~	510 W	4 Kg



Scalda Wurstel a rulli – Roller hot dog warmers  
Chauffe-saucisses à rouleaux – Würstel-Bratmaschinen

Modello	Larghezza	Profondità	Altezza	Larghezza Rulli	N. Rulli	Tensione	Potenza	Peso Netto
Model	Width	Depth	Height	Rollers Width	No. Rollers	Voltage	Power	Net Weight
Modèle	Largeur	Profondeur	Hauteur	Largeur rouleaux	N. Rouleaux	Tension	Puissance	Poids net
Modell	Breite	Tiefe	Höhe	Stangen-Breite	Nr. Toaststangen	Spannung	Leistung	Nettogewicht
	L	P	A					
<b>W12/5 T</b>	450 mm	230 mm	180 mm	350 mm	5	230 V~	1100 W	6 Kg
<b>W18/7 T</b>	450 mm	300 mm	180 mm	350 mm	7	230 V~	1500 W	8,5 Kg
<b>W24/5 T</b>	560 mm	230 mm	180 mm	460 mm	5	230 V~	900 W	7,5 Kg
<b>W24/7 T</b>	560 mm	300 mm	180 mm	460 mm	7	230 V~	1350 W	9 Kg
<b>W32/9 T</b>	560 mm	375 mm	180 mm	460 mm	9	230 V~	1650 W	11 Kg
<b>W32/9 S*</b>	560 mm	375 mm	180 mm	460 mm	9	230 V~	1650 W	11 Kg

\*Doppio Infnit Control / Double infnit control / Double infnit control / Doppelter Infnit control



**CB srl**  
Via Vienna, 41  
24040 Bottanuco  
(Bergamo) Italy

▪ **Phone**  
+39.035.499491  
**Fax**  
+39.035.907545

▪ [www.cb-italy.com](http://www.cb-italy.com)  
[info@cb-italy.com](mailto:info@cb-italy.com)

Made in Italy



Le fotografie rappresentate contengono optional.  
Pictures with accessories.  
Les photos représentées sont avec des options.  
Photos mit Zubehör.

La ditta CB si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.  
CB reserves the right to change its equipment in order to improve it.  
Document non contractuel. La CB pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de  
modifier ses appareils sans notification préalable.  
Änderungen für Verbesserungen vorbehalten.